




## Fußgängerbeutel, Bettbeutel mit fest montiertem Adapter


**Konformitätserklärung / Declaration of Conformity /  
Déclaration de Conformité / Dichiarazione di Conformità**

Wir,	We,	Nous,	Noi,
<b>Manfred Sauer GmbH, Neurott 7, 74931 Lobbach, Germany</b>			
erklären in alleiniger Verantwortung, dass das <b>Medizinprodukt</b>	declare on our own responsibility that the <b>medical device</b>	déclarons sous notre propre responsabilité que le <b>dispositif médical</b>	dichiariamo sotto propria responsabilità che il <b>dispositivo medico</b>
<b>Fußgängerbeutel, Bettbeutel mit fest montiertem Adapter</b>			
<b>Fußgängerbeutel, Bettbeutel mit fest montiertem Adapter</b>	<b>Leg bag, Night bag with fixed adapter</b>	<b>Poches rectangulaires, Poches de lit avec adaptateur universel fixe</b>	<b>Sacche rettangolari, Sacche da letto con adattatore fisso</b>
inklusive der Varianten (falls zutreffend, siehe Beiblatt)	including the variants (if applicable, see enclosed sheet)	inclusive des variantes (le cas échéant, consulter la notice jointe)	Incluse le varianti (se applicabili, vedi supplemento)
allen Anforderungen der Medizinprodukte-Richtlinie <b>93/42/EWG</b> entspricht.	meets all the provisions of the Directive <b>93/42/EEC</b>	remplit toutes les exigences de la directive sur les dispositifs médicaux <b>93/42/CEE</b>	adempie a tutte le esigenze della Direttiva <b>93/42/CEE</b>
<b>Angewandte harmonisierte Normen:</b>	<b>Applied harmonised standards:</b>	<b>Normes harmonisées appliquées:</b>	<b>Norme armonizzate applicate:</b>
<b>EN ISO 14971, EN 980, EN 1041, EN 12182, EN ISO 13485, EN ISO 10993-1, EN ISO 10993-5, EN ISO 10993-10</b>			
<b>Klassifizierung</b> basiert auf den Anforderungen der <b>Regel</b>	<b>Classification</b> is based on the requirements of <b>Rule</b>	<b>Classification</b> est fondée sur les exigences de la <b>Règle</b>	<b>Classificazione</b> basata sui requisiti della <b>regola</b>
<b>1</b>			
des <b>Anhang IX</b> der Richtlinie über Medizinprodukte Medizinprodukt der <b>Klasse</b>	of <b>annex IX</b> of the Medical Device Directive Medical device <b>Class</b>	de l' <b>annexe IX</b> de la directive sur les dispositifs médicaux Dispositif médical <b>Classe</b>	dell' <b>Allegato IX</b> della direttiva sui dispositivi medici Dispositivo medico della <b>classe</b>
<b>I</b>			
Konformitätsbewertungsverfahren gemäß der Richtlinie 93/42/EWG, Anhang	Conformity assessment procedure according to Directive 93/42/EEC, Annex	Procédure d'évaluation de la conformité en application de la directive 93/42/CEE Annex	Procedura di valutazione della conformità secondo la direttiva 93/42/CEE, Allegato
<b>VII</b>			
Benannte Stelle (falls zutreffend)	Notified body (if applicable)	Organisme notifié (le cas échéant)	Organo notificato (se il caso)
<b>—</b>			
Gültig bis	Valid until	Valable jusqu'au	Valida fino al
<b>2013-12-01</b>			

Ort, Datum / Name, Funktion	Place, Date Name, Function	Lieu, Date Nom, Fonction	Luogo, Data Nome, Funzione
Lobbach, 01.12.2008			 <b>Manfred Sauer</b> Managing Director



## Fußgängerbeutel, Bettbeutel mit fest montiertem Adapter



**Konformitätserklärung / Declaration of Conformity /  
Déclaration de Conformité / Dichiarazione di Conformità**

Varianten / Variants / Variantes / Varianti		Best.-Nr. / REF
<b>D</b>	<b>Bettbeutel</b>	
<b>E</b>	Night bag	790.8890-xx, 791.8890-xx
<b>F</b>	Poches de lit	791.28130-xx
<b>I</b>	Sacche da letto	
<b>D</b>	<b>Bettbeutel – ohne Auslauf</b>	
<b>E</b>	Night bag – without outlet	790.0890-xx,
<b>F</b>	Poches de lit – sans conduit de sortie	791.0890-xx
<b>I</b>	Sacche da letto – senza scarico	
<b>D</b>	<b>Bettbeutel – ohne Auslauf – ohne Rücklaufventil</b>	
<b>E</b>	Night bag – no outlet – without non-return valve	790.0890.1-xx,
<b>F</b>	Poches de lit – sans conduit de sortie – sans système antireflux	791.0890.1-xx,
<b>I</b>	Sacche da letto – senza scarico – senza valvola antireflusso	791.08120.1-xx, 792.0890.1-xx
<b>D</b>	<b>Fußgängerbeutel</b>	
<b>E</b>	Leg bag	780.xxxx-xx, 782.xxxx-xx,
<b>F</b>	Poches rectangulaires	783.xxxx-xx
<b>I</b>	Sacche rettangolari	
<b>D</b>		
<b>E</b>		
<b>F</b>		
<b>I</b>		